

**INDICE CRONOLOGICO**

**INDEX CHRONOLOGIQUE**

**PARTE SECONDA**

**DEUXIÈME PARTIE**

**ATTI  
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

**ACTES  
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

**Decreto 17 settembre 2015, n. 331.**

**Arrêté n° 331 du 17 septembre 2015,**

Subconcessione e contestuale concessione ai signori Augusto CRÉTIER e Rita RONC, di QUART, ed alla società La Montagne s.s. di DOUES, di derivazione d'acqua dal torrente Promiod, da una sorgente e da drenaggi in località Champ del comune di CHÂTILLON, ad uso idroelettrico, potabile, igienico-sanitario ed irriguo.

accordant à Mme Rita RONC et à M. Augusto CRÉTIER de QUART, ainsi qu'à La Montagne ss, dont le siège est à DOUES, l'autorisation, par concession et sous-concession, de dérivation des eaux du Promiod, ainsi que d'une source et de drainages à Champ, dans la commune de CHÂTILLON, à usage hydroélectrique, potable, hygiénique et sanitaire et d'irrigation.

pag. 4067

page 4067

**Decreto 23 ottobre 2015, n. 378.**

**Arrêté n° 378 du 23 octobre 2015,**

Concessione, per la durata di anni trenta, al Comune di AYAS di derivazione d'acqua dalle sorgenti ubicate in località Alpe Pian Long del medesimo comune, ad uso potabile.

accordant pour trente ans à la Commune d'AYAS l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux des sources situées à Pian-Long, sur le territoire de ladite Commune, à usage d'eau potable.

pag. 4068

page 4068

**Decreto 4 novembre 2015, n. 403.**

**Arrêté n° 403 du 4 novembre 2015,**

Nomina dei nuovi rappresentanti degli enti locali in seno al Comitato tecnico-consultivo in materia di polizia locale, di cui all'art. 8 della l.r. 19 maggio 2005, n. 11, in sostituzione dei precedenti rappresentanti, cessati dalla carica di Sindaco a seguito delle elezioni generali comunali del 10 maggio 2015.

portant nomination des nouveaux représentants des collectivités locales au sein du Comité technique et consultatif en matière de police locale visé à l'art. 8 de la loi régionale n° 11 du 19 mai 2005, en remplacement des représentants précédents, qui ont cessé d'exercer les fonctions de syndic à la suite des élections communales du 10 mai 2015.

pag. 4069

page 4069

**Decreto 5 novembre 2015, n. 404.**

**Arrêté n° 404 du 5 novembre 2015,**

Reiezione della domanda in data 28 dicembre 2007 della Società Cooperativa Elettrica Gignod, con sede in SAINT-CHRISTOPHE, per la subconcessione di derivazione d'acqua dal torrente Artanavaz, ad uso idroelettrico.

portant rejet de la demande présentée le 28 décembre 2007 par Société Coopérative Elettrica Gignod, dont le siège est à SAINT-CHRISTOPHE, en vue de l'obtention de l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux de l'Artanavaz, à usage hydroélectrique.

pag. 4070

page 4070

**Decreto 10 novembre 2015, n. 407.**

**Arrêté n° 407 du 10 novembre 2015,**

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di DOUES di terreni necessari ai lavori di riqualificazione ambientale della parte terminale S.R. 29 di DOUES - costruzione marciapiede e sistemazione piazzetta, in Comune di DOUES.

portant expropriation, en faveur de la Commune de DOUES, des terrains nécessaires aux travaux de requalification environnementale (réalisation d'un trottoir et réaménagement de la placette) du dernier tronçon de la RR n° 29 de DOUES, sur le territoire de ladite Commune.

pag. 4071

page 4071

**DELIBERAZIONI  
DELLA GIUNTA  
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

**GIUNTA REGIONALE**

**Deliberazione 14 novembre 2014, n. 1576.**

Approvazione della cessione a titolo gratuito, ai sensi della l.r. 68/1994, al Comune di CHARVENSOD di un terreno di proprietà regionale ubicato in località Capoluogo.

pag. 4072

**Deliberazione 22 maggio 2015, n. 717.**

Sdemanializzazione di terreni di proprietà regionale necessari alla realizzazione di postazioni attrezzate con contenitori seminterrati per la raccolta dei rifiuti solidi urbani e approvazione della cessione a titolo gratuito degli stessi ai comuni di BRISSOGNE, GRESSAN, JOVENÇAN e NUS, ai sensi della l.r. n. 68/1994.

pag. 4074

**Deliberazione 30 ottobre 2015, n. 1539.**

Autorizzazione all'Unité des Communes valdôtaines Évançon a concedere al comune di ARNAD l'utilizzo temporaneo dei locali precedentemente adibiti a struttura residenziale per anziani per 10 posti, da destinare a fini istituzionali.

pag. 4077

**Deliberazione 30 ottobre 2015, n. 1562.**

Approvazione di disposizioni e procedure per il riconoscimento di corsi di formazione per il conseguimento dell'abilitazione professionale necessaria per l'esercizio dell'attività in alcuni settori del commercio, nonché per l'autorizzazione alla gestione esterna.

pag. 4078

**AVVISI E COMUNICATI**

**ASSESSORATO  
TERRITORIO E AMBIENTE**

**Struttura organizzativa Tutela qualità aria e acque.**

**Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione.**

pag. 4079

**DÉLIBÉRATIONS  
DU GOUVERNEMENT  
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

**GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

**Délibération n° 1576 du 14 novembre 2014,**

portant approbation de la cession à titre gratuit, au sens de la loi régionale n° 68 du 23 novembre 1994, à la Commune de CHARVENSOD d'un terrain propriété régionale situé au Chef-lieu, dans la commune de CHARVENSOD.

page 4072

**Délibération n° 717 du 22 mai 2015,**

portant désaffectation des terrains propriété régionale nécessaires à la réalisation d'un îlot écologique équipé de conteneurs semi-enterrés pour la collecte des ordures ménagères et approbation de la cession à titre gratuit desdits terrains ainsi que d'un autre bien aux Communes de BRISSOGNE, de GRESSAN, de JOVENÇAN et de NUS au sens de la loi régionale n° 68 du 23 novembre 1994.

page 4074

**Délibération n° 1539 du 30 octobre 2015,**

portant autorisation en faveur de l'Unité des Communes valdôtaines Évançon à l'effet d'accorder à la Commune d'ARNAD l'utilisation temporaire, à des fins institutionnelles, des locaux précédemment destinés à accueillir un établissement d'hébergement pour dix personnes âgées.

page 4077

**Délibération n° 1562 du 30 octobre 2015,**

portant approbation des dispositions et des procédures d'agrément relatives aux cours de formation en vue de l'habilitation professionnelle nécessaire pour l'exercice d'une activité dans certains secteurs du commerce, ainsi que des dispositions et des procédures d'autorisation de tiers à l'effet de gérer lesdits cours.

page 4078

**AVIS ET COMMUNIQUÉS**

**ASSESSORAT  
DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

**Structure Protection de la qualité de l'air et des eaux.**

**Avis de dépôt d'une demande d'autorisation.**

page 4079

**ATTI  
EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di AOSTA. Decreto 10 novembre 2015, n. 3.**

**Decreto di asservimento ed esproprio.** pag. 4080

**Comune di BRISSOGNE. Deliberazione 27 ottobre 2015, n. 38.**

**Approvazione della variante non sostanziale al P.R.G.C. relativa alla realizzazione di parcheggio in frazione Le Moulin.** pag. 4081

**Comune di INTROD.**

**Approvazione variante non sostanziale n. 1 al Piano Regolatore Generale Comunale (realizzazione di un tratto di marciapiede tra la località Les Villes Dessus e Le Norat sulla strada Regionale n. 23 per VALSAVARENCHÉ).** pag. 4082

**Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Decreto 28 ottobre 2015, n. 1.**

**Integrazione al decreto n. 1/2014 rep. n. 951 del 22 aprile 2014, concernente l'espropriazione dei beni immobili occorrenti per i lavori di manutenzione straordinaria di alcuni tratti di marciapiedi in via della Repubblica, ai sensi dell'art. 13 (Acquisizione integrativa di immobili non previsti dal piano particellare di espropriazione) della l.r. 2 luglio 2004, n. 11.** pag. 4082

**Unité des Communes Valdôtaines Mont-Rose. Decreto 4 novembre 2015, n. 1.**

**Determinazione delle indennità e pronuncia di espropriazione e asservimento a favore del Comune di PERLOZ, degli immobili necessari ai lavori di "Ricollazione ed adeguamento del sistema depurativo di n. 2 impianti (fosse Imhoff) nel Comune di PERLOZ in località Capoluogo e Vay Paré" - Stralcio n. 2: sistema depurativo località Capoluogo.** pag. 4083

**Unité des Communes Valdôtaines Mont-Rose. Decreto 4 novembre 2015, n. 2.**

**Esproprio e asservimento dei beni immobili occorrenti per la realizzazione di un impianto di depurazione delle acque reflue fognarie a servizio dei comuni di BARD, HÔNE, DONNAS, PONT-SAINT-MARTIN, PERLOZ sito in comune di DONNAS.** pag. 4087

**ACTES  
ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune d'AOSTE. Acte n° 3 du 10 novembre 2015,**

**portant expropriation et établissement de servitude.** page 4080

**Commune de BRISSOGNE. Délibération n° 38 du 27 octobre 2015,**

**portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à la réalisation d'un parking au hameau du Moulin.** page 4081

**Commune d'INTROD.**

**Approbation de la variante non substantielle n° 1 du Plan régulateur général communal, relative à la réalisation d'un trottoir entre Les Villes-Dessus et Le Norat, le long de la route régionale n° 23 de VALSAVARENCHÉ.** page 4082

**Commune de PONT-SAINT-MARTIN. Acte n° 1 du 28 octobre 2015,**

**modifiant, au sens de l'art. 13 (Acquisition complémentaire de biens immeubles non inclus au plan parcellaire) de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004, l'acte n° 1 du 22 avril 2014, réf. n° 951, portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'entretien extraordinaire de certains tronçons de trottoir le long de la rue Carlo Viola et de la rue de la République.** page 4082

**Unité des Communes Valdôtaines Mont-Rose. Acte n° 1 du 4 novembre 2015,**

**portant expropriation des biens immeubles situés dans la commune de PERLOZ et nécessaires à la réalisation de la deuxième tranche des travaux concernant le système d'épuration au Chef-lieu, en vue du déplacement et de la mise aux normes de deux fosses Imhoff au Chef-Lieu et à Vay Paré, établissement d'une servitude en faveur de la Commune de PERLOZ et fixation des indemnités y afférentes.** page 4083

**Unité des Communes Valdôtaines Mont-Rose. Acte n° 2 du 4 novembre 2015,**

**portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction, dans la commune de DONNAS, de la station d'épuration des eaux usées urbaines desservant les communes de BARD, de HÔNE, de DONNAS, de PONT-SAINT-MARTIN et de PERLOZ, et établissement des servitudes y afférentes.** page 4087

**Azienda USL Valle d'Aosta. Deliberazione Direttore generale 26 ottobre 2015, n. 1028.**

Approvazione dell'avviso, che forma parte integrante della presente deliberazione, relativo alla pubblicazione di n. 21 (ventuno) incarichi di continuità assistenziale a tempo indeterminato, per 24 ore settimanali, presso l'Azienda U.S.L. Valle d'Aosta, ai sensi del vigente Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale.

pag. 4089

**Deliberazione Direttore generale 9 novembre 2015, n. 1066.**

Individuazione degli incarichi negli ambiti territoriali carenti di assistenza primaria, accertati al 1° settembre 2015, ai sensi di quanto disposto dagli artt. 33 e 34 dell'A.C.N. 2272/2005.

pag. 4105

**Deliberazione Direttore generale 9 novembre 2015, n. 1067.**

Individuazione di due zone carenti di pediatria di libera scelta resesi vacanti nel distretto n. 2 - Ambito territoriale 1 - e nel distretto n. 4 - Ambito territoriale n. 2 -, come previsto dall'art. 6 dell'accordo regionale approvato con deliberazioni della Giunta regionale n. 1028 del 20 aprile 2007 e n. 3854 del 30 dicembre 2008.

pag. 4119

**Unité Sanitaire Locale Vallée d'Aoste. Délibération du directeur général n° 1028 du 26 octobre 2015,**

portant approbation de l'avis, qui fait partie intégrante de la présente délibération, relatif à vingt et un postes vacants dans le cadre du Service de la continuité des soins de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste en vue de leur attribution sous contrat à durée indéterminée (24 heures hebdomadaires), au sens de l'accord collectif national en vigueur pour la réglementation des relations avec les médecins généralistes.

page 4089

**Délibération du directeur général n° 1066 du 9 novembre 2015,**

portant détermination, au sens des art. 33 et 34 de l'Accord collectif national n° 2272/2005, des postes vacants au 1<sup>er</sup> septembre 2015 dans les zones insuffisamment pourvues en assistance de base.

page 4105

**Délibération du directeur général n° 1067 du 9 novembre 2015,**

portant avis de vacance de deux postes de pédiatre de base, respectivement dans la zone n° 1 du district socio-sanitaire n° 2 et dans la zone n° 2 du district n° 4, au sens de l'art. 6 de l'accord régional approuvé par les délibérations du Gouvernement régional n° 1028 du 20 avril 2007 et n° 3854 du 30 décembre 2008.

page 4119